Table of Contents

Welcome to Study Abroad! ................................................................. 1
  Personal Goals for Study Abroad .................................................... 2
  General Departure Tips ................................................................. 4
  Terms Used in this Guide ............................................................... 8
  Discovering Your Styles: Strategies to Language and Culture Learning 9
  Learning Style Survey ................................................................. 10
  Language Strategy Use Inventory ................................................... 21
  Culture-Learning Strategies Inventory .......................................... 29

Section I: Culture-Learning Strategies
  Introduction .................................................................................... 39
    The Dimensions of Culture Learning ............................................ 40

Pre-Departure Unit
  Part I: What IS Culture, Anyway? .................................................. 43
    You as a Culturally Diverse Person .............................................. 43
    Activity: Discovering Your Cultural Diversity .............................. 43
    Becoming Familiar with Culture: The Iceberg Analogy .................. 46
    Activity: Joshua and the Iceberg ................................................ 47
    Activity: Identifying Aspects of Culture ..................................... 50
    Differentiating Cultural from Personal and Universal .................. 52
    Activity: Cultural, Personal, or Universal? ................................. 53
    Some Strategies for Culture-Specific Learning ............................. 54
    Activity: Basic Things You Should Know before You Go .............. 56
    Working with Stereotypes and Testing Hypotheses ...................... 57
    Activity: Changing Stereotypes into Generalizations and Hypotheses 58
    Using Generalizations to Respond to Stereotypes about You .......... 60

  Part II: Understanding the Ways Cultures Can Differ in Values......... 63
    Core Cultural Values: The Key to Understanding Culture .............. 63
    Activity: Culture Mapping ....................................................... 67
    Activity: Core U.S. American Cultural Values: What the Experts Say 68
    Conclusion to the Pre-Departure Section ................................... 75

In-Country Unit
  Part I: Strategies for Social Relations ............................................ 77
    Overcoming Obstacles for Making Connections ............................ 77
    Making Friends .......................................................................... 78
    Dating ....................................................................................... 80
    Activity: Dating Scenarios ....................................................... 81
    Sexual Harassment ..................................................................... 82
    Love and Marriage ..................................................................... 83
    Being a Visitor .......................................................................... 84
    Making the Most of Homestays and Host Families ...................... 85
    Activity: Homestay Expectations .............................................. 86
Part II: Adjusting

Understanding Cross-Cultural Adjustment

Understanding Culture Shock and the Stages of Adjustment

ACTIVITY: Statements of Adjustment

ACTIVITY: Personal Highs and Lows of Study Abroad

ACTIVITY: My Personal Coping Strategies

Going Beyond Surface Adjustment

ACTIVITY: Coping Scenarios

Phases of Cultural Awareness

ACTIVITY: Differentiating the Phases of Cultural Awareness

Part III: Strategies for Developing Intercultural Competence

A Model of Intercultural Sensitivity

Part IV: Strategies for Making Cultural Inferences

The Role of Inferences

The Description-Interpretation-Evaluation (D-I-E) Model of Debriefing

ACTIVITY: Revisiting the Iceberg

Part V: Strategies for Keeping a Journal

The Traditional Way to Keep a Journal

An Alternative Way to Keep a Journal

Part VI: Strategies for Intercultural Communication

Low-Context and High-Context Communication

ACTIVITY: Identifying Low- and High-Context Communication

Specific Communication Styles

ACTIVITY: Contrasting Your Communication Styles

Part VII: Nonverbal Communication

Communicating Nonverbally

ACTIVITY: Observing Gestures and Understanding Their Meanings

Three Important Forms of Nonverbal Communication

ACTIVITY: Eye Contact Survey

ACTIVITY: Personal Distance Survey

ACTIVITY: Touching Behavior Survey

ACTIVITY: Nonverbals Used in Host Country Greetings

Pauses and Silence in Communication

ACTIVITY: Journaling – Making Sense out of Nonverbal Communication

Part VIII: Preparing to Return Home

ACTIVITY: Leaving the Country

ACTIVITY: A Thoughtful Return

Post-Study Abroad Unit

Continue the Learning

Dealing with the Emotional Challenges of Study Abroad

ACTIVITY: Reacting to the Changes
Examining What You Have Learned While Abroad ........................................ 151

**ACTIVITY:** *Seeing the U.S. and the World in a New Light* .................. 152
Appreciating Different Styles of Successful Re-entry ................................ 157
Study Abroad Leads to Lifelong Learning ................................................... 159
Strategies for Long-Term Maintenance of Language and Culture Learning...... 160

Recommended Reading on Culture-Learning Strategies .......................... 163

**Section II: Language-Learning Strategies**

**Introduction** ................................................................................................ 167

**ACTIVITY:** *Do You Speak English?* .................................................... 167
Motivation to Learn a Language .................................................................... 169
**ACTIVITY:** *Taking My Motivational Temperature on a Language Task* .... 170

**Listening** .................................................................................................. 173

Pre-Departure Listening Activities ............................................................... 173
Strategies to Become a Better Listener .......................................................... 174
**ACTIVITY:** *Increasing Your Exposure to Language in the Host Country* ...... 180
Making the Most of Your Language Classroom ............................................ 182
Avoid Faking that You Understand the Conversation ..................................... 182
Understanding Different Types of Speech .................................................... 183
Language Shock and Language Fatigue ......................................................... 185
Post-Study Abroad Listening Activities .......................................................... 186

**Learning Vocabulary** ............................................................................... 187

Pre-Departure Vocabulary-Learning Activities ............................................. 187
**ACTIVITY:** *How Do You Learn Vocabulary? Part I, Learning Aymara* .......... 188
Learning Vocabulary by Association ............................................................... 191
Association Techniques ................................................................................ 191
**ACTIVITY:** *How Do You Learn Vocabulary? Part II, Using Association Techniques* 193
Other Means of Learning Vocabulary ............................................................ 195
Additional Ideas for Vocabulary Learning .................................................... 199
What Native Speakers Know about the Vocabulary in Their Language .......... 200
Post-Study Abroad Vocabulary Activities ..................................................... 201

**Speaking To Communicate** ....................................................................... 203

Pre-Departure Speaking Activities ............................................................... 203
Advice to Help Improve Your Speaking Skills ............................................. 204
Learning from Your Mistakes ....................................................................... 210
Creating Opportunities for Speaking the Language In-Country ..................... 211
Beyond Knowing the Vocabulary ................................................................. 215
**ACTIVITY:** *Gathering Culturally Appropriate Language* ......................... 217
**ACTIVITY:** *An Exercise in ‘Getting What You Want’* .......................... 218
Post-Study Abroad Speaking Activities .......................................................... 224

**Reading for Comprehension** ................................................................... 225

Pre-Departure Reading Activities ................................................................. 225
Get the Most from Your Reading ................................................................. 226
ACTIVITY: Filling in the Gaps .............................................................................. 229
Reading During Your Time Abroad ................................................................. 232
Returning Home ............................................................................................. 235

Writing ................................................................................................................ 237
Pre-Departure Writing Activities ....................................................................... 237
Advice from Second Language Writers ............................................................ 237
Feedback on Written Work ............................................................................... 238
A Special Means of Getting Feedback: Using the Reformulation Technique .. 239
Writing a Term Paper in the Target Language .................................................. 244
Other Kinds of Writing in the Target Language ................................................ 244
Post-Study Abroad Writing Activities ............................................................... 245

Translation Strategies ....................................................................................... 247
Choosing between Mental and Written Translation .......................................... 247
Translating when Languages are Either Very Close or Very Far Apart .......... 247
Translating Idioms, Sayings, and Expressions .................................................. 248
Translating While Speaking .............................................................................. 249
Translating While Writing ................................................................................ 250

ACTIVITY: Different Approaches to Translating While Writing .................... 250
Translating While Reading .............................................................................. 251
Translating While Listening ............................................................................ 251

Conclusion of the Language Strategies Section ............................................. 252

Recommended Reading on Language-Learning Styles and Strategies ......... 253
References .......................................................................................................... 255
Index .................................................................................................................... 259